

## 620974-2026 - Javni razpis

Finska – Tirna vozila in njihovi deli – MLNRV3 (Artic X34)- raitiovaunun HVAC-järjestelmän varaosat

OJ S 174/2026 09/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: RV Kalusto ja Varikko Oy

E-naslov: [kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi](mailto:kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi)

Dejavnost naročnika: Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: MLNRV3 (Artic X34)- raitiovaunun HVAC-järjestelmän varaosat

Opis: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy järjestää tarjouskilpailun RV Kalusto ja Varikko Oy:n toimeksiannosta (Artic X34) -raitiovaunujen 700 000 km huollon HVAC-järjestelmän varaosista tämän tarjouspyynnön ja tarjouspyynnön liitteiden mukaisesti. Vaunusarjan koko on 70 raitiovaunua. Hankinnan kohteena on MLNRV3 (Artic X34) -raitiovaunujen HVAC-järjestelmän varaosat: - Puhaltimet - Kylmäainejärjestelmän komponentit - Pumput ja venttiilit - Suodattimet ja suodatusmateriaalit - Lämpötila- ja painevalvonnan komponentit - Suojaus- ja turvakomponentit Hankinnan kohteena olevat varaosat, niitä koskevat vaatimukset sekä kappalemäärät on eritelty tarkemmin hintaliitteessä (liite 3). Tarjoajan tulee kyetä toimittamaan hintaliitteessä (liite 3) määritettyjä varaosia. Varaosien arvioidut toimitusajankohdat ajoittuvat vuosille 2027–2030. Varaosia koskeva toimitusaikataulu on eritelty liitteessä 2.

Identifikator postopka: 2fcb36e5-b28e-47c6-a356-3fbb30076324

Notranji identifikator: 38H26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Tarjouskilpailu toteutetaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisena avoimena menettelyinä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon.

Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat erityisalojen hankintalain 84 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet.

Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista. Vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja. Rinnakkaiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

#### 2.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34600000 Tirna vozila in njihovi deli  
Dodatna klasifikacija (cpv): 42512000 Klimatske naprave, 42512500 Deli klimatskih naprav

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Finska

Kjer koli v določeni državi

#### **2.1.4. Splošne informacije**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0000**

Naslov: MLNRV3 (Artic X34)- raitiovaunun HVAC-järjestelmän varaosat

Opis: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy järjestää tarjouskilpailun RV Kalusto ja Varikko Oy:n toimeksiannosta (Artic X34) -raitiovaunujen 700 000 km huollon HVAC-järjestelmän varaosasta tämän tarjouspyynnön ja tarjouspyynnön liitteiden mukaisesti. Vaunusarjan koko on 70 raitiovaunua. Hankinnan kohteena on MLNRV3 (Artic X34) -raitiovaunujen HVAC-järjestelmän varaosat: - Puhaltimet - Kylmäainejärjestelmän komponentit - Pumput ja venttiilit - Suodattimet ja suodatusmateriaalit - Lämpötila- ja painevalvonnan komponentit - Suojaus- ja turvakomponentit Hankinnan kohteena olevat varaosat, niitä koskevat vaatimukset sekä kappalemäärät on eritelty tarkemmin hintaliitteessä (liite 3). Tarjoajan tulee kyetä toimittamaan hintaliitteessä (liite 3) määritettyjä varaosia. Varaosien arvioidut toimitusajankohdat ajoittuvat vuosille 2027–2030. Varaosia koskeva toimitusaikataulu on eritelty liitteessä 2.

Notranji identifikator: 38H26

#### **5.1.1. Nimen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34600000 Tirna vozila in njihovi deli

Dodatna klasifikacija (cpv): 42512000 Klimatske naprave, 42512500 Deli klimatskih naprav

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Finska

Kjer koli v določeni državi

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 26/10/2026

Datum zaključka trajanja: 20/12/2032

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 0

#### **5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

##### Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Hinta

Opis: Hinta 100%. Hinta on ainoa vertailuperuste, koska tarjouspyynnöllä asetetut vähimmäisvaatimukset varmistavat tarjousten riittävän ja yhdenvertaisen laadun.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=616270&tpk=d8beef70-7826-4dad-be6d-ef46e0401291>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=616270&tpk=d8beef70-7826-4dad-be6d-ef46e0401291>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: finščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 3 Meseci

##### Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

##### Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ei käytössä

Finančna ureditev: Ei käytössä.

#### 5.1.15. Tehnike

##### Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

##### Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

Informacije o rokih za revizijo: 14 vuorokautta

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: RV Kalusto ja Varikko Oy

## 8. Organizacije

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Markkinaoikeus

Registrska številka: 3006157-6

Poštni naslov: Radanrakentajantie 5  
Mesto: Helsinki  
Poštna številka: 00520  
Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Država: Finska  
E-naslov: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Tel.: +358 295643300  
Spletni naslov: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: RV Kalusto ja Varikko Oy  
Registrska številka: 3549684-3  
Poštni naslov: PL 100  
Mesto: Kaupunkiliikenne  
Poštna številka: 01022  
Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Država: Finska  
Kontaktna točka: Hankintapalvelut  
E-naslov: [kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi](mailto:kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi)  
Tel.: +358 951046000  
Spletni naslov: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Hansel Oy (Hilma)  
Registrska številka: FI09880841  
Poštni naslov: Mannerheiminaukio 1a  
Mesto: Helsinki  
Poštna številka: 00100  
Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Država: Finska  
Kontaktna točka: eSender  
E-naslov: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Tel.: 029 55 636 30  
Spletni naslov: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 9a593b8a-1fd4-459e-afce-4ed051145491 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 08/09/2026 10:08:37 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 08/09/2026 10:08:38 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: finščina

Številka objave obvestila: 620974-2026

Številka izdaje UL S: 174/2026

Datum objave: 09/09/2026